

الناصر قدحًا وناول أميرًا أحمد قدحًا ثانيًا فيه السُّمُّ فشربه  
وامر بالرحيل في تلك الساعة ليشغل الوقت فرحل الناس ولم  
يبلغوا المنزل حتى مات أميرًا أحمد فاكثرت بكتهم لموته وقطع  
اثوابه وامتنع من الطعام والشراب وبلغ خبره الى الملك  
الناصر فاتاه بنفسه ولاطفه وسلاة واخذ قدحًا فيه سم فناوله  
آياه وقال له بحياتي عليك ألا شربت فبردت نار قلبك فشربه  
ومات من حينه ووُجد عنده خلع السلطنة والاموال فتحقق  
ما نُسب اليه من الفتك بالملك الناصر ولما انقضى الحج توجهت  
الى جدة برسوم ركوب البحر الى اليمن والهند فلم يقض لي ذلك

Le sultan avait devant lui des coupes pleines de boisson; il en but une et en présenta à l'émir Ahmed une autre, dans laquelle il y avait du poison. Ahmed l'ayant vidée, Melic Nâcir donna l'ordre de décamper sur-le-champ, afin d'occuper le temps. Le cortège royal se mit en marche; mais il n'était pas encore arrivé à la prochaine station, que l'émir Ahmed rendit le dernier soupir. Bectomoûr fut affligé de sa mort, déchira ses vêtements et refusa de boire et de manger. Cette nouvelle étant parvenue à Melic Nâcir, il vint le trouver, lui donna des marques d'intérêt, lui adressa des consolations, et prenant une coupe dans laquelle il y avait du poison, il la lui présenta et lui dit: « Je t'en adjure par ma vie, ne boiras-tu pas pour amortir le feu qui brûle ton cœur? » Bectomoûr vida le vase et mourut sur l'heure. On trouva chez lui les vêtements, insignes de la souveraineté, et des sommes considérables, et c'est ainsi que fut vérifiée l'accusation qui avait été portée contre lui, d'attenter aux jours d'Almelic annâcir.

Lorsque le pèlerinage fut terminé, je me dirigeai vers Djouddah, afin de m'embarquer pour le Yaman et l'Inde;